



zaino
RISTORANTE

MENU

Zaino, Gusto & Felicità



ANTIPASTI Entrées, starters

- 6,90 € | **BRUSCHETTA AL POMODORO ALLA FOCCACIA**
Bruschetta façon foccacia à l'ail avec tomates et basilic
Foccacia with garlic, tomatoes, basil
- 9,00 € | **ANTIPASTO DI VERDURE GRIGLIATE**
Légumes grillés et huile d'olive extra vierge
Grilled vegetables with extra virgin olive oil
- 16,50 € | **ANTIPASTO MISTO DELLA CASA**
Mozzarella di Bufala, charcuterie italienne, légumes grillés
Buffalo mozzarella, Italian hams, grilled vegetables
- 16,90 € | **CARPACCIO DI POLPO DELLA CASA**
Carpaccio de poulpe maison et roquette
Homemade octopus carpaccio and rocket salad
- 13,10 € | **POLPO E PATATA**
Sauté de poulpe et pommes de terre persillées
Stir-fried octopus and roasted potatoes with parsley
- 13,10 € | **CALAMARETTI E GAMBERONI ALL'ITALIANA**
Fricassée de calamars et gambas à l'italienne avec courgettes et tomates
Italian squid and large prawns fricassée with tomatoes and zucchini



TAGLIERI charcuterie Italienne, delicatessen

| | 1 PERS | 2 PERS | 3 PERS |
|---|---------|---------|---------|
| EMILIA Prosciutto crudo di Parma, speck, coppa di Parma, Mozzarella di Bufala, Gorgonzola, foccacia | 15,20 € | 27,90 € | 49,90 € |
| ROMAGNA Mortadella di Bologna IGP, bresaola, coppa di Parma, Grana Padano, Ricotta, foccacia | 15,20 € | 27,90 € | 49,90 € |



INSALATE Salades, salads

4,90 €

INSALATA VERDE

Salade verte
Green salad with oignons

6,20 €

INSALATA MISTA

Salade mixte
Mixed salad

10,00 €

INSALATA DI RUCOLA E PARMIGIANO

Salade de roquette à l'huile d'olive et copeaux de Grana Padano
Rocket salad with extra virgin olive oil and shavings of Grana Padano

15,40 €

INSALATA DI MARE

Salade, tomates, saumon fumé, poulpe, courgettes, artichauts, olives
Seafood salad, tomatoes, smoked salmon, octopus, zucchini, artichokes, olives

13,40 €

INSALATA PAESANA

Salade, bacon grillé, œuf mollet, croûtons, fromage, tomates, oignons rouge
Salad, bacon, egg, croutons, cheese, tomatoes, red oignons

14,90 €

CAPRESE DI BUFALA

Tomate, mozzarella di Buffala et basilic frais
Tomatoes, Buffalo mozzarella and fresh basil

15,20 €

INSALATA INVERNO

Mâche, poivrons rôtis, pignons, tomates séchées, tomates cerise, speck, œuf mollet, fèves
Lamb's lettuce, roasted pepper, pine nuts, dry tomatoes, cherry tomatoes, Speck, soft boiled egg, beans



ZUPPE Soupes, soups

- 7,20 €** | **ZUPPA DI POMODORO**
Soupe de tomate maison, crème et basilic
Home made tomato soup, cream and basil
- 7,90 €** | **TORTELLINI IN BRODO**
Tortellini farcis à la mode de Bologne et son bouillon de poule
Tortellini the Bologne way and its hen broth
- 9,90 €** | **ZUPPA DI PESCE DELLA CASA**
Soupe de poisson maison, servie avec rouille et croûtons
Home made fish soup served with Provençal sauce "rouille" and garlic croutons



RISOTTI Risottos, risottos

20,90 €

AI GAMBERONI E ASPARAGI VERDI

Aux gambas et pointes d'asperges vertes
Large prawns and green asparagus

16,90 €

AI PORCINI

Aux cèpes et copeaux de Grana Padano
Bolets mushrooms and Grana Padano shavings

15,40 €

VEGETARIANA

À la brunoise de légumes
With vegetable

20,90 €

AI FRUTTI DI MARE

Poulpe, calamars et gambas et sa bisque maison
Octopus, large prawns, squid and home made bisque



PASTA CLASSICI Pâtes, pasta

ÉTAPE 1

CHOISISSEZ
VOS PÂTES

ÉTAPE 2

CHOISISSEZ
VOTRE GARNITURE

| | | | | |
|---|------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|---------|
| <p>SPAGHETTI</p> <p>MAFALDINE</p> <p>TAGLIATELLE</p> <p>ALL' UOVO</p> <p>LINGUINE</p> | ALLA BOLOGNESE | Bolognaise | <i>Bolognaise</i> | 13,20 € |
| | SALSA DI POMODORE | Sauce tomate | <i>Tomato sauce</i> | 11,20 € |
| | CARBONARA | Lardons rissolés, crème, Grana et œuf | <i>Bacon, cream, Grana, egg</i> | 13,20 € |
| | AI PORCINI | Aux cèpes | <i>Bolet mushrooms sauce</i> | 16,90€ |
| | ALL' ARRABBIATA | Ail, piment et sauce tomate | <i>Garlic, chilli, tomato sauce</i> | 13,10 € |
| | ALL' AGLIO | Ail et piment | <i>Garlic, chilli</i> | 12,10 € |
| <p>RAVIOLI RICOTTA / SPINACI</p> | AL POMODORO | Sauce tomate | <i>Tomato sauce</i> | 15,10 € |
| | AL BURRO E SALVIA | Beurre et sauge | <i>Sage and butter</i> | 15,10 € |
| | ALLA CREMA DI TARTUFO | À la crème de truffe | <i>Truffle cream</i> | 18,10 € |
| | ALLA BOLOGNESE | Bolognaise | <i>Bolognaise</i> | 16,10 € |
| <p>GNOCCHI / GNOCCHI AUX ORTIES</p> | AL POMODORO | Sauce tomate | <i>Tomato sauce</i> | 13,20 € |
| | AL GORGONZOLA | Crème de gorgonzola | <i>Gorgonzola sauce</i> | 14,20 € |
| | ALLA BOLOGNESE | Bolognaise | <i>Bolognaise</i> | 14,20 € |



PASTA ZAINO Pâtes, pasta

- | | |
|---------|--|
| 19,90 € | LINGUINE ALLO SCOGLIO Gambas, couteaux, sauté de fruits de mer, ail, huile d'olive vierge extra et sa bisque maison <i>Large prawns, sea food, garlic, extra virgin olive oil and its homemade bisque</i> |
| 18,20 € | TAGLIATELLE AI CALAMARETTI E SALSA ZAINO Tagliatelle aux calamars en persillade et sauce originale ZAINO <i>Roasted squid, parsley, garlic and original ZAINO sauce</i> |
| 20,10 € | LINGUINE AI GAMBERONI PICCANTE E SALSA ZAINO, MASCARPONE E LIMONE Linguine aux gambas rôties au piment doux, sauce originale ZAINO au mascarpone et citron, pointes d'asperges vertes <i>Roasted large prawns, mild red chilli, original ZAINO sauce with mascarpone and lemon, green asparagus</i> |
| 15,10 € | SPAGHETTI ALLA CAPRESE Spaghetti, tomates cerises, basilic, ail, Mozzarelline di Buffala, pesto vert <i>Cherry Tomatoes, basil, garlic, Buffalo Mozzarelline, green pesto</i> |
| 15,90 € | BERSAGLIERI TRICOLORI VÉGÉTARIANE Tartare de tomate, brunoise de légumes, fèves, burratina <i>Tomato tartar, finely chopped vegetable, beans, burratina</i> |
| 16,90 € | BERSAGLIERI TRICOLORI DELLA NONNA Artichauts, pleurotes, ail, ricotta, Speck <i>Artichokes, oyster mushrooms, garlic, ricotta and Speck</i> |
| 16,90 € | MAFALDINE POLPETTE Bœuf, veau et persillade en boulette et sa sauce tomate <i>Meat balls with beef, veal, parsley and garlic, tomatoe sauce</i> |
| 15,10 € | LASAGNA DELLA CASA Lasagnes maison <i>Homemade lasagne</i> |



PINSE CLASSICI Pizza

- | | |
|---------|--|
| 8,90 € | MARGHERITA Tomate, mozzarella et basilic <i>Tomato, mozzarella, basil</i> |
| 12,50 € | ROMANA Tomate, mozzarella, jambon, champignons <i>Tomato, mozzarella, ham, mushrooms</i> |
| 11,80 € | PROSCIUTTO Tomate, mozzarella, jambon <i>Tomato, mozzarella, ham</i> |
| 13,60 € | 4 STAGIONI Tomate, mozzarella, jambon, champignons, poivrons, artichauts <i>Tomato, mozzarella, ham, mushrooms, peppers, artichokes</i> |
| 13,60 € | 4 FORMAGGI Tomate et 4 fromages <i>Tomato, 4 cheeses</i> |
| 12,80 € | DIAVOLA Tomate, mozzarella, salami piquant, poivrons <i>Tomato, mozzarella, spicy salami, peppers</i> |
| 14,30 € | SAVOYARDE Tomate, reblochon, oignons, jambon de Parme <i>Tomato, reblochon cheese, onions, Parma ham</i> |
| 14,90 € | MONTANARA Tomate, mozzarella, champignons, reblochon, œuf, jambon de Parme <i>Tomato, mozzarella, mushrooms, reblochon cheese, egg, Parma ham</i> |
| 13,60 € | INVERNO Mozzarella, chèvre, crème, huile d'olive, fêves, figues, tomates cerise, tomates séchée <i>Mozzarella, goat cheese, olive oil, beans, figs, cherry tomatoes, dried tomatoes</i> |



PINSE ZAINO Pizza

- | | |
|---------|--|
| 16,10 € | BOLOGNA Mozzarella, Mortadella di Bologna IGP, burratta, pistache <i>Mozzarella, Mortadelle, burratta, pistachio</i> |
| 15,90 € | PARMA Huile d'olive, jambon de Parme, Mozzarella di Bufala, pesto <i>Tomato, Parma ham, buffalo Mozzarella, pesto</i> |
| 15,90 € | AFFUMICATA Mozzarella, Provola fumé, speck, crème de ciboulette <i>Mozzarella, smoked Provola cheese, speck, chive cream</i> |
| 15,10 € | NAPOLETANA Tomate, mozzarella, tomate cerise, huile d'olive, anchois, câpres, burratta, origan <i>Tomato, mozzarella, cherry tomatoes, olive oil, anchovy, capres, burrata, origano</i> |
| 17,90 € | DI MARE Huile d'olive, gambas, poulpe, pistache, tomate cerise, burratta, pesto rouge <i>Olive oil, large prawns, octopus, pistachio, cherry tomatoes, burrata, red pesto</i> |
| 16,20 € | DELIZIOSA Tomate, mozzarella de bufflonne, bresaola, copeaux de Grana, roquette, huile de truffe <i>Tomato, buffalo mozzarella, dried beef, Grana shavings, arugula, truffle oil</i> |
| 16,20 € | REGINA Tomate, mozzarella de bufflonne, tomates cerise, jambon de Parme, roquette et copeaux de Parmesan <i>Tomato, buffalo mozzarella, cherry tomatoes, Parma ham, arugula, Grana shavings</i> |
| 14,70 € | CALABRESE Tomate, mozzarella, salami calabrais, crème de ciboulette <i>Tomato, mozzarella, Calabrese salami, chive cream</i> |
| 14,70 € | GORGONZOLA Mozzarella, jambon cuit, artichauts, Gorgonzola, persil <i>Mozzarella, ham, artichokes, Gorgonzola, parsley</i> |
| 16,10 € | SALMONE Mozzarella, courgette, saumon fumé, crème de ciboulette <i>Mozzarella, zucchini, smoked salmon, chive cream</i> |



PER I BAMBINI Enfant, child

PER I BAMBINI

Pizza Pinocchio
ou Pâtes

.....
Boule de glace

.....
Soda ou limonade

8,90 €



I PESCI Poissons, fishes

FILETS DE PERCHES

24,30 € | **> Meunière**
Beurre et citron / *Butter and lemon*

24,30 € | **> à la provençale**
Tomates, ail et basilic / *Tomato, garlic, basil*

23,20 € | **FILET DE FÉRA DU LAC LEMAN MEUNIÈRE**
Beurre et citron
Butter and lemon

23,50 € | **GAMBERONI ALLA PROVENZALE**
Gambas sautées à l'ail, poivrons, tomates et basilic
Large prawns, garlic, pepper, tomatoes, basil

21,50 € | **FILET DE THON GRILLÉ**
Sauce vierge maison
Tuna, vegetable sauce

28,90 € | **BOUILLABAISSSE ALL'ITALIANA**
Gambas, calamar, poulpe, moules, couteaux, thon, et son bouillon
Fish soup the Italian way

Les poissons sont accompagnés de légumes et féculents au choix



LE CARNI Viandes, meat

SCALOPPINE DI VITELLO

Escalope de veau poêlée
Veal cutlet

AL LIMONE

Au citron
Lemon sauce

20,10 €

AI PORCINI

Aux cèpes
Bolets mushrooms

22,30 €

ALLA MILANESE

Panée
Breaded

21,20 €

SALTIMBOCCA ALLA ROMANA

Fine tranche de veau, jambon italien et sauge
Veal cutlet with Italian ham and sage

22,30 €

FILETTO DI MANZO

Filet de bœuf
(origine France)
Tenderloin of beef

BURRO AROMATIZZATO

Beurre persillé
Parsley butter

26,90 €

AI VINO ROSSO

Sauce au chiant
Red wine sauce

28,20 €

AI PORCINI

Sauce aux cèpes
Bolets mushroom

28,20 €

AI GORGONZOLA

Sauce Gorgonzola
Gorgonzola sauce

28,20 €

CÔTE DE BŒUF

Black angus (500 g)
Beef rib

37,90 €

Les viandes sont accompagnées de légumes et féculents au choix



DOLCI DELLA CASA Desserts maison, deserts

- | | | | |
|--------|--|---|---|
| 7,10 € | | TIRAMISU | |
| 7,10 € | | PANNA COTTA | |
| 8,00 € | | COULANT AU CHOCOLAT ET GLACE VANILLE |  Attente 13 min |
| 6,70 € | | SALADE DE FRUITS | |
| 7,10 € | | TARTE TATIN MAISON | |
| 7,90 € | | CANNOLO SICILIEN | |
| 7,10 € | | CAFE GOURMAND (4 mignardises maison) | |
| 5,10 € | | CAFE DOUCEUR (2 mignardises maison) | |
| 6,70 € | | DESSERT DU JOUR | |